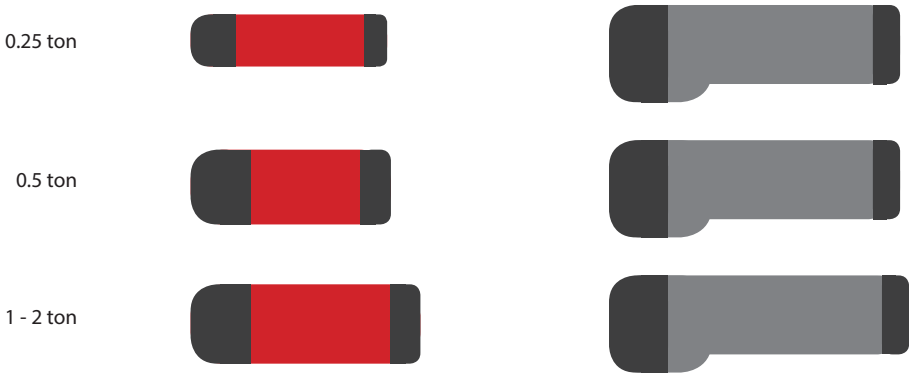




		Premium Model DF.0.DEH	Model SG.0.DTS
Beschikbare modellen / Available models		0.25 - 2 ton / 400V	0.25 - 15 ton / 400V
Hijssnelheid / Lifting speed	0.250 ton	8/2 m/min	7/2.3 m/min
	0.500 ton	8/2 m/min	7.6/2.5 m/min
	1.000 ton	8/2 m/min	5/1.7 m/min
	2.000 ton	4/1 m/min	2.5/0.85 m/min
Netto gewicht / Net weight	0.250 ton	22 kg	50 kg
	0.500 ton	33 kg	51 kg
	1.000 ton	53 kg	57 kg
	2.000 ton	58 kg	64 kg

Vergelijking van behuizing afmetingen /
Comparison of body dimensions

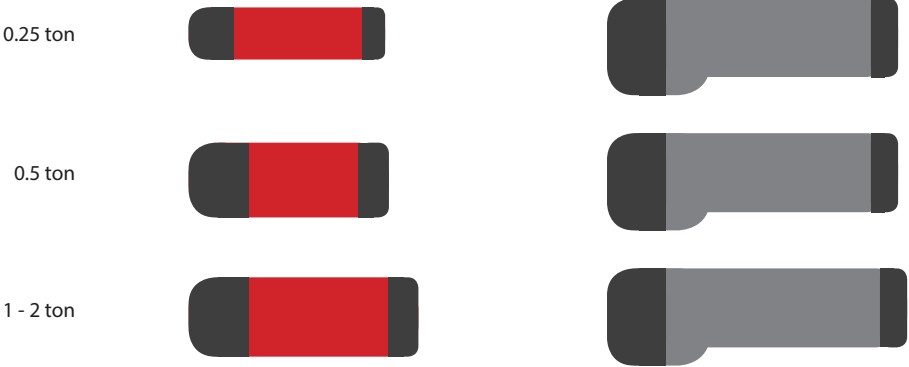


Behuizing bescherming / Housing protection	IP 55	
Classificatie / Classification	M5/2m (ISO/FEM)	
Inschakelduur / Duty cycle	40%	
Stuurspanning / Control voltage	24 V	
Overlastbeveiliging / Overload protection	Slipkoppeling + digitale beveiliging / Slip clutch + digital protection	Slipkoppeling / Slip clutch
Eindschakelaar / Limit switch	Hoogste en laagste microscharelaar / Upper and lower micro switch	
Thermische bescherming / Thermal protection	Warmtesensor / Heat sensor	
Besturingssysteem / Control system	SIEMENS	



		Premium Modell / Modèle DF.0.DEH	Modell / Modèle SG.0.DTS
Verfügbare Modelle / Modèles disponibles		0.25 - 2 ton / 400V	0.25 - 15 ton / 400V
Hubgeschwindigkeit / Vitesse de levée	0.250 ton	8/2 m/min	7/2.3 m/min
	0.500 ton	8/2 m/min	7.6/2.5 m/min
	1.000 ton	8/2 m/min	5/1.7 m/min
	2.000 ton	4/1 m/min	2.5/0.85 m/min
Eigengewicht / Poids net	0.250 ton	22 kg	50 kg
	0.500 ton	33 kg	51 kg
	1.000 ton	53 kg	57 kg
	2.000 ton	58 kg	64 kg

Gehäusegröße im Vergleich /
Comparaison de la taille des logements



Schutzart Gehäuse / Protection du boîtier		IP 55
Triebwerksgruppe / Classification		M5/2m (ISO/FEM)
Einschaltdauer / Cycle de service		40%
Steuerspannung / Tension de commande		24 V
Überlastschutz / Protection de surcharge	Rutschkupplung + digitaler Schutz / Embrayage à friction + protection numérique	Rutschkupplung / Embrayage à friction
Endabschalter / Fin de course	beidseitiger Microschalter / Interrupteur fin de course supérieur et inférieur	
Überhitzungsschutz / Protection thermique	Wärmesensor / Capteur thermique	
Steuereinheit / Unité de commande	SIEMENS Relais	